

Madmagz des 3è1

NEWS

EPI français/espagnol

mai / juin
2017

la biographie de Franco

Moncho, héros de la langue des papillons , nous accorde des interviews exclusives.

Isabel et Jaime

une histoire d'amour sur fond de guerre

Test: quel républicain êtes-vous?

Les batailles principales de la guerre d'Espagne
Guernica de Pablo Picasso.

La guerre d'Espagne dans les arts

Sommaire

Erwann et Johann
Guernica

Manuel et Timothé
Isabel et Jaime sur la carte
d'Espagne

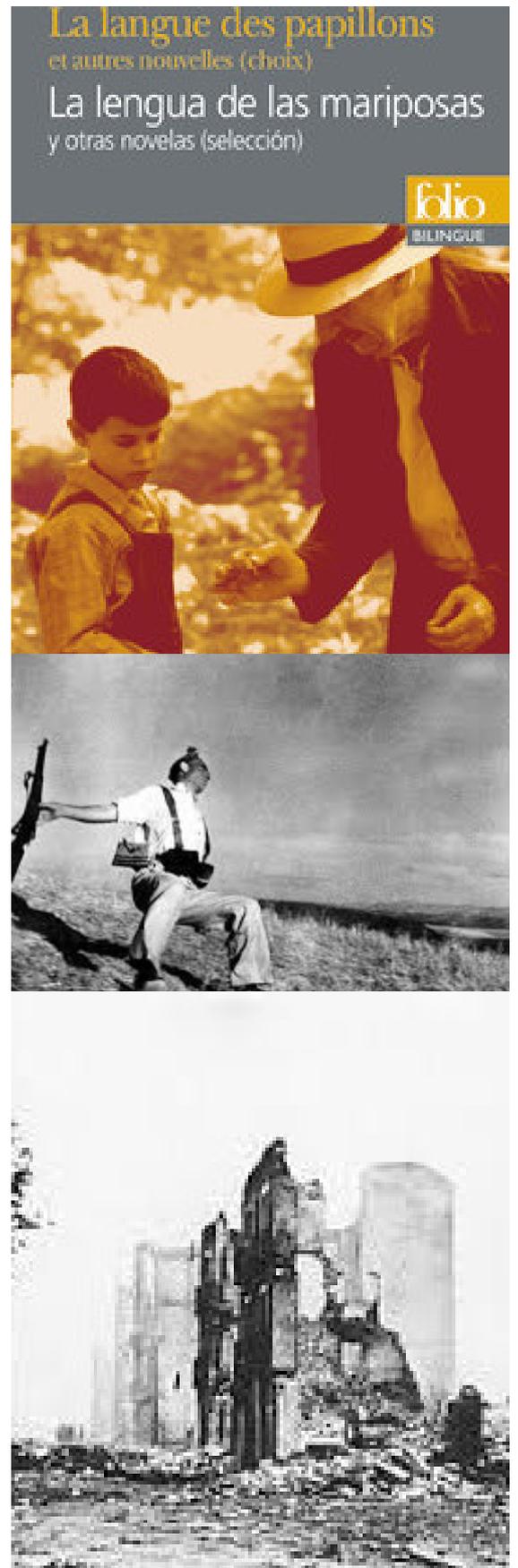
Maxime et Nicolas
Les souvenirs de Moncho

Laura, Noëllie et Lilie
Interview culture et histoire : *la
langue des papillons*

Alizé, Lola et Loan
L'ancienne vie de Moncho

Dorine, Léane et Maiwenn
Les lieux de la guerre d'Espagne

Yohann et Pierre
La BD de Jaime Martin en 6
images



Sommaire

Mannaïg, Ludivine

1 Quel républicain êtes-vous ?

Chloé, Manon et Marie

Jamais je n'aurais 20 ans de Jaime Martin en images

Medhi, Pierre

Portrait de Franco, mots mêlés

Mélissa, Youna et Erwan

Réalisation d'une frise chronologique



Manuel Rivais

La langue des papillons

et des autres langues

La lengua de las mariposas



JAIME MARTIN
Jamais je n'aurai 20 ans

Test: Quel
Républicain
êtes-vous?

1) Que faites-vous quand vous voyez des prisonniers républicains?

- ° Vous les insultez
- * Vous ne faites rien

2) Qu'êtes-vous prêts à faire pour les républicains?

- * Mourir
- ° Un petit effort

3) Pour vous, un républicain doit être:

- * Dévoué
- ° Limité

4) Si un républicain vous demande de l'aide:

- * Vous acceptez sans hésitation
- ° Vous lui demandez en quoi consiste son aide

5) Comment un républicain doit-il agir?

- ° En étant discret
- * En combattant contre les gardes civils

6) Vous préférez laquelle de ces deux chansons?

- * A las barricadas
- ° Du soleil dans ses yeux

7) Quel tableau préférez-vous?

- ° Guernica
- * Une photo de Robert Cana

8) Quel personnage préférez-vous?

- * Enrique Lister
- ° José Antonio Primo de Rivera

9) Quel pays préférez-vous?

- ° La France
- * L'Espagne

10) En 1936, quelle serez la/e femme/mari idéal/e pour vous?

- ° Une chrétienne
- * Un républicain



Vous avez une majorité de *:

Vous êtes Isabel de la bande dessinée *Jamais je n'aurai 20 ans* de Jaime Martin.

Un(e) républicain(e) pure et dure : vous vous dévouez corps et âme pour la République et vous êtes prêt(e) à tout pour aider vos camarades qui sont fier(e)s de vous. Vous avez une mentalité de béton, le danger ne vous fait pas peur, et vous aimez l'aventure

.
BRAVO!!!!

Vous avez une majorité de °:

Vous êtes Ramon, le père de Moineau dans la nouvelle *La langue des papillons* de Manuel Rivas. Un(e) républicain(e) discret(e) et fuyard(e), quand cela vous arrange. Vous avez peur de mourir et de vous faire mal. Le courage est un mot que vous ne connaissez pas. Ne soyez pas fier(e), cela pourrait se retourner contre vous.

AFFIRMEZ-VOUS!!!!

infos et interview de Moncho, le héros de *la langue des papillons*.

Personnage préféré:

Moncho est notre personnage préféré car on nous le présente comme un enfant heureux mais, qui au fil de l'histoire, a des coups durs. Par exemple avec son professeur qui se fait arrêter, Moncho est obligé de lui jeter des cailloux pour ne pas montrer qu'il l'aime, car sinon lui aussi se fera arrêter. Cela nous fait ressentir de l'affection pour Moncho.

Interview de Moncho:

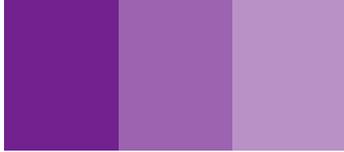
I/ Bonjour Monsieur Moncho, j'ai quelques questions à vous poser.

M/ Bonjour Monsieur, quelles questions avez vous?

I/Comment cela se passait il à l'école?

M/ A l'école on me surnommait «moineau» car les autres trouvaient que j'avais une tête de moineau, le premier jour j'étais stressé, je me suis pissé dessus et je me suis enfui.





Que vous a appris votre maître?

Il m'a appris à observer la nature, en chassant plusieurs insectes, en les étudiant et en les inspectant à la loupe. Mon préféré était le papillon.

Pouvez-vous nous expliquer le titre «la langue des papillons»?

Avec l'arrestation de mon maître je savais que je ne pourrais plus réaliser mon rêve, qui était de comprendre le mystère de la langue des papillons. La langue des papillons ressemble à une trompe enroulée comme le ressort d'une montre.

Lorsqu'il est attiré par une fleur, le papillon la déroule et l'introduit dans le calice pour aspirer le pollen.

Quand vous plongez le doigt humide dans un sucrier, vous sentez un goût sucré dans votre bouche n'est-ce pas, comme si le bout du doigt était le bout de la langue.

La langue des papillons, c'est pareil.

Que dire de vos parents?

Mes parents n'avaient pas la même religion, mon père fabriquait des costumes et ma mère était femme au foyer.



MAXIME et NICOLAS
3ième1



Guernica

Description :
l'œuvre de Pablo Picasso (1881-1973), intitulée «Guernica » datant de 1937, huile sur toile, aux dimensions considérables puisqu'elle mesure environ 3,50 m de hauteur et 7,80 m de largeur.

On voit de gauche à droite :
une femme avec un enfant dans ses bras, on dirait qu'elle pleure car le bébé est mort.
la tête d'un taureau, on dirait qu'il protège la maman et le fils. Le taureau représente l'obscurité et la brutalité pour Pablo Picasso.
un guerrier allongé , il y a un bras qui tient une épée à côté, il est sûrement à lui. Son épée est cassée ça montre qu'il s'est battu.
un cheval éventré qui est en train de souffrir. Il représente le peuple.
une lampe au plafond, d'où provient la lumière.
une femme apparaissant à une fenêtre et brandissant une lampe à pétrole, elle représente l'espoir.
Et tout à droite, trois femmes souffrent, l'une d'entre elles est dans les flammes, et les deux autres qui ont l'air de s'enfuir.

Le tableau est en noir, blanc et gris donc cela donne une ambiance sombre.

Cette toile représente toute la haine et la violence déversée lors de ce bombardement de la ville de Guernica le 26 avril 1937. Ce bombardement a été réalisé par les bombardiers nazis qui sont les alliés du général espagnol Franco et du dictateur Italien Mussolini. Le village de Guernica a été bombardé car c'était un village républicain





Dictature instaurée par le général Francisco Franco
1939 à 1975

Prise de Barcelone par les nationalistes
26/07/1939

fin de la guerre civile d'Espagne
01/04/1939

Les troupes nationalistes occupent Madrid
28/03/1939

Début de la bataille de l'Ebre, principale offensive républicaine de la guerre
24/07/1938

Bombardement de la ville de Guernica par les militaires allemands
26/04/1937



crise économique
1929

Proclamation de la République espagnole. Le roi Alphonse XIII doit abandonner le pouvoir
14/04/1931

début de la guerre civile d'Espagne
1936

Les élections législatives portent au pouvoir le Frente popular
16/02/1936

Un soulèvement militaire contre le gouvernement du Front populaire, parti du Maroc espagnol, gagne l'Espagne
17/07/1936

L'Allemagne hitlérienne accepte de fournir des avions aux nationalistes.
26/07/1936

Le général Franco se proclame chef de l'Etat dans la zone nationaliste.
01/10/1936

Erwan, Youna, Mélissa.

L'histoire de "Jamais je n'aurai 20 ans" en 6 images



Stupéfaite, Isabel découvre les corps de ses amis anarchistes, tués après le coup d'Etat de Franco.



Sur cette image on voit la ville Espagnol Meillila. C'est ici que commence l'histoire en 1936.



Les Républicains partent à la guerre contre les Franquistes.



Suite a l'attaque des bombardiers Allemands, le camp des Républicains a perdu la guerre.



L'histoire de "Jamais je n'aurai 20 ans" en 6 images



Le soldat veut contrôler le meuble, mais Isabelle le paye pour regarder ailleurs.

Les soldats se sont installés au Front d'Aragon en 1938 et ils se cachent des bombardiers allemands, mais ils subissent de nombreuses pertes.



Les petites annonces d'Isabel et Jaime

Recherche bouteilles ou pots, récipients en verres.

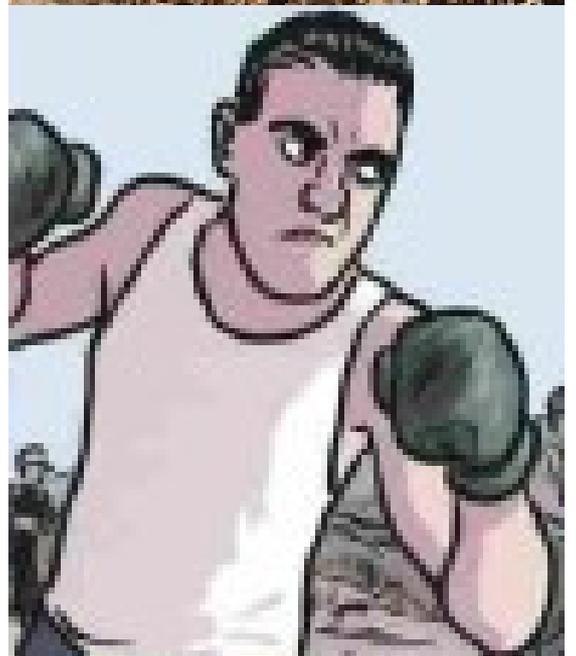
Recherche un meuble en bois assez grand.

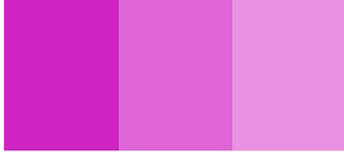
Recherche une nouvelle charette assez grande à vendre.

Recherche une personne pour aider Jaime au champ.

Nous vendons un champ pour plus d'infos venir à la maison.

Recherche un adversaire pour combattre le 23/05/1936 à Meillila.





L'ancienne vie de Moncho

-Bonjour Moncho, merci d'avoir accepté cette interview, comment vous sentez-vous au jour d'aujourd'hui ?

- Bonjour, merci à vous de m'avoir invité, je me porte bien.

- D'accord, avez-vous toujours le surnom « moineau » dans la vie de tous les jours ?

-Alors non, la société a beaucoup changé, les adultes jugent moins les personnes contrairement aux enfants.

-Avez-vous beaucoup souffert avec ce surnom quand vous étiez jeune ?

-Je ne sais pas trop , je suis mitigé à ce sujet, au début non je n'y prêtais pas trop attention, je trouvais ça plutôt drôle, mais au fur et à mesure du temps je trouvais ce surnom désagréable.

- Est-ce-que votre professeur vous soutenait durant cette période ?

- Oui il venait chez moi le samedi et on allait faire des randonnées pour aller chasser des insectes et on parlait de tout et n'importe quoi.

-Avez-vous revu votre professeur depuis qu'il a été arrêté ?

-Non, je ne l'ai jamais revu depuis qu'on l'a arrêté mais j'aurais beaucoup aimé le revoir.

-Est-ce-que vous regrettez d'avoir insulté votre professeur quand il a été arrêté?

-Oui car je l'aimais vraiment bien et non car je ne le pensais pas et je protégeais ma famille.

-Merci d'avoir répondu à nos questions, je vous souhaite une bonne continuation.

-Merci de m'avoir invité et une bonne continuation à vous.



" Jamais je n'aurais 20 ans en images "

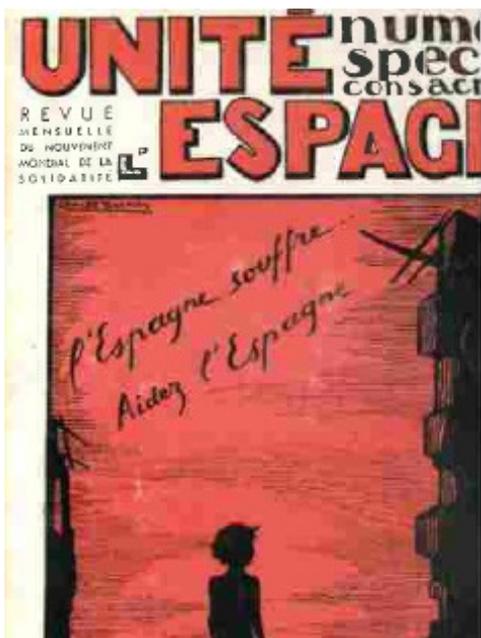
Conté depuis les yeux d'Isabel et Jaime, "Jamais Je n'aurai vingt ans" est une plongée dans la guerre d'Espagne.

Cette bande dessinée est tirée de la véritable histoire des grands-parents de l'auteur, Jaime Martin.





Le 18 juillet 1936, le jeune gouvernement espagnol des républicains, issu de l'alliance des partis de gauche, est renversé par les troupes du général Franco, plongeant le pays dans trois années de guerre civile puis presque quarante de dictature répressive.



Durant la guerre civile espagnole, des groupes de résistants anti-franquistes se sont créés, essentiellement composés d'anarchistes, de communistes et de socialistes.

Ils se réunissent dans des organisations syndicalistes telles que la CNT. Ces derniers désiraient le retour à la constitution espagnole de 1931. Ainsi, ils organisent des manifestations et défilent dans les rues, des guérillas et de nombreuses actions clandestines.



Pour Isabel, courageuse couturière illettrée, ce sera également le début d'une vie nouvelle, faite de lutte et de résistance. Proche du syndicat anarchiste CNT qu'elle a rejoint quelques mois auparavant, elle va devoir prendre la fuite, afin de ne pas être arrêtée et exécutée. Commence alors un long périple dans la vie d'adulte.



Parallèlement, la bande dessinée nous plonge au sein du combat espagnol, à travers le personnage de Jaime.

Dévoué, il s'engage volontairement aux côtés des républicains, et mène avec ses compagnons des combats acharnés contre l'opresseur franquiste.



Isabel rencontrera, fin 1936, son futur mari Jaime, contraint de rentrer

du front pour rendre visite à sa mère mourante. C'est ainsi que débute leur relation épistolaire, qui s'amplifiera au fil du temps.

De leur amour naîtra trois filles, au grand dam du père.

Manon, Chloé, Marie

La vie d'après-guerre



- ▲ Ils développeront un marché autour de la vente de bouteilles de verre.

Ils parviendront à mener une vie aisée, et passeront leur vie à travailler pour apporter le meilleur à leur famille, afin qu'elle ne manque de rien.

- ▼ Ainsi, ils pourront s'offrir des objets de convoitise.

Nous pouvons citer une voiture, une radio, ou encore un poste téléphonique. Aussi, la famille jouira de nombreuses sorties au cinéma et à la plage, tout en faisant profiter leurs amis de cette « richesse », témoignant de leur générosité sans faille.





Toutefois, une ombre planera autour de ce tableau harmonieux : le passé républicain irréfutable des deux amants. Ils n'auront de cesse de braver les gens qui cherchent à les nuire à cause de leur passé et à cacher leur réussite dans cette Espagne divisée !



Quelques années passèrent, la famille prospérait, tandis que les trois filles s'épanouissaient, dans la fleur de l'âge. Encarna, l'aînée, connut son premier amour avec un jeune garçon, fils d'un modeste boulanger. Cette relation était source de conflit au sein de la famille, notamment entre le père et Encarna. Ce dernier se montrait très réticent devant cet amour naissant, sans que l'on ne sache pourquoi.

A la fin de la bande dessinée, nous découvrîmes l'épouvantable vérité. Le boulanger apprit, par l'intermédiaire des lettres échangées entre Isabel et son mari, que Jaime avait combattu au front sous le drapeau républicain, durant la Guerre civile espagnole. Suite à cette découverte, il dénonça Jaime, qui échappa de justesse à la mort. Ce lourd secret révélé, Encarna annonça à ses parents sa relation florissante avec le parti qu'ils convoitaient.

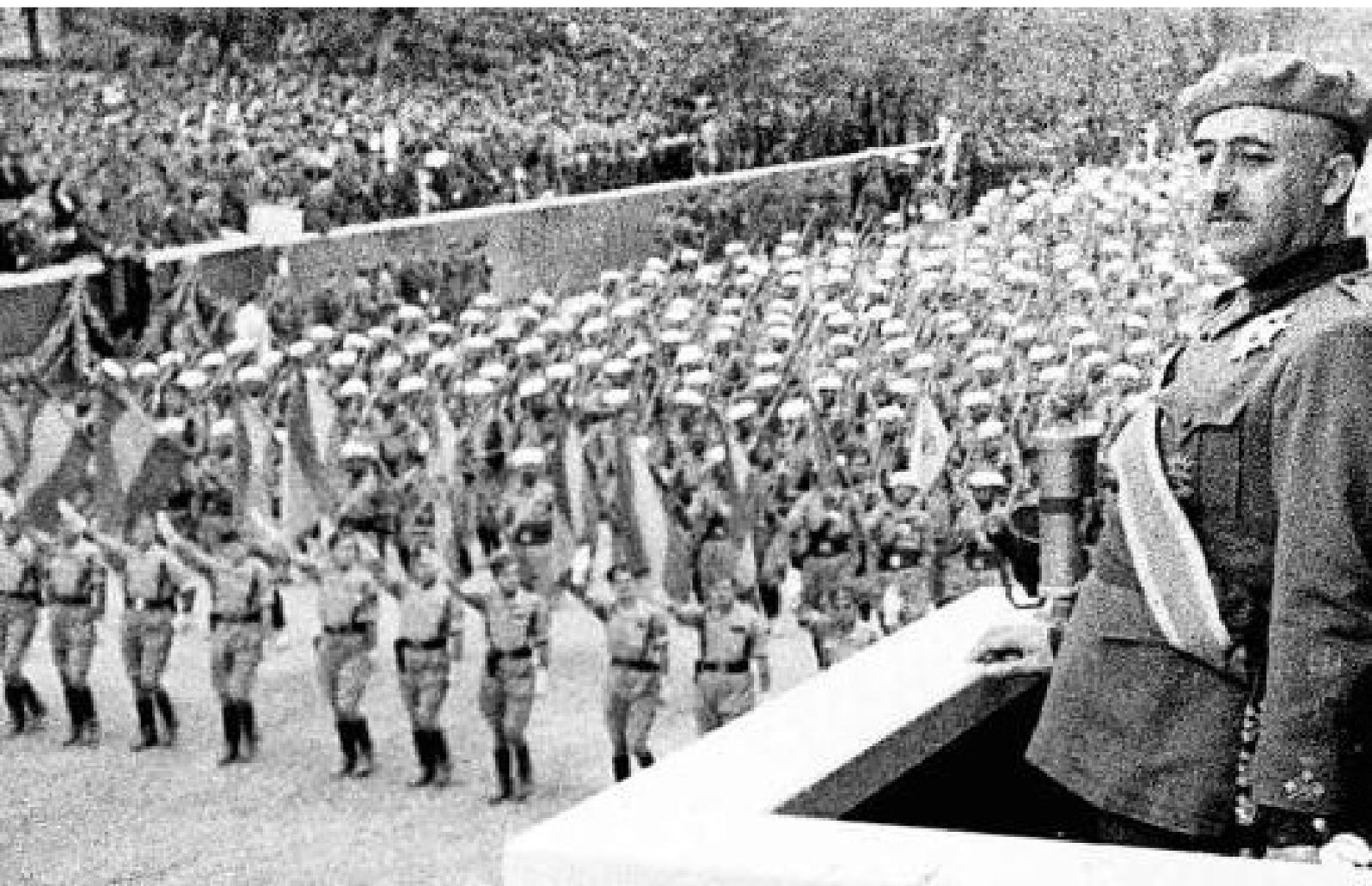


Portrait de Franco:

Francisco Franco est né le 4 décembre 1892 à Ferrol. C'était un militaire et homme d'état espagnol. Après avoir été le chef du camp nationaliste, Franco est devenu le chef de l'état espagnol (el caudillo) en 1939 jusqu'en 1975 soit 36 ans. Il est aujourd'hui l'un des hommes qui est resté le plus longtemps au pouvoir. Il est décédé le 20 novembre 1975 à Madrid. Francisco Franco était un homme sans pitié avec beaucoup de cruauté, il n'avait peur de rien.

Ses origines:

Lors de son enfance, Franco a vécu dans un milieu fortement marqué par la tradition militaire et le dévouement à l'État. Son père, intendant général de la Marine, l'a poussé vers ce métier, il est alors rentré à l'école navale de la ville, mais 2 ans après il est contraint de changer de voie car l'école ferme. Il se dirige alors vers un parcours militaire



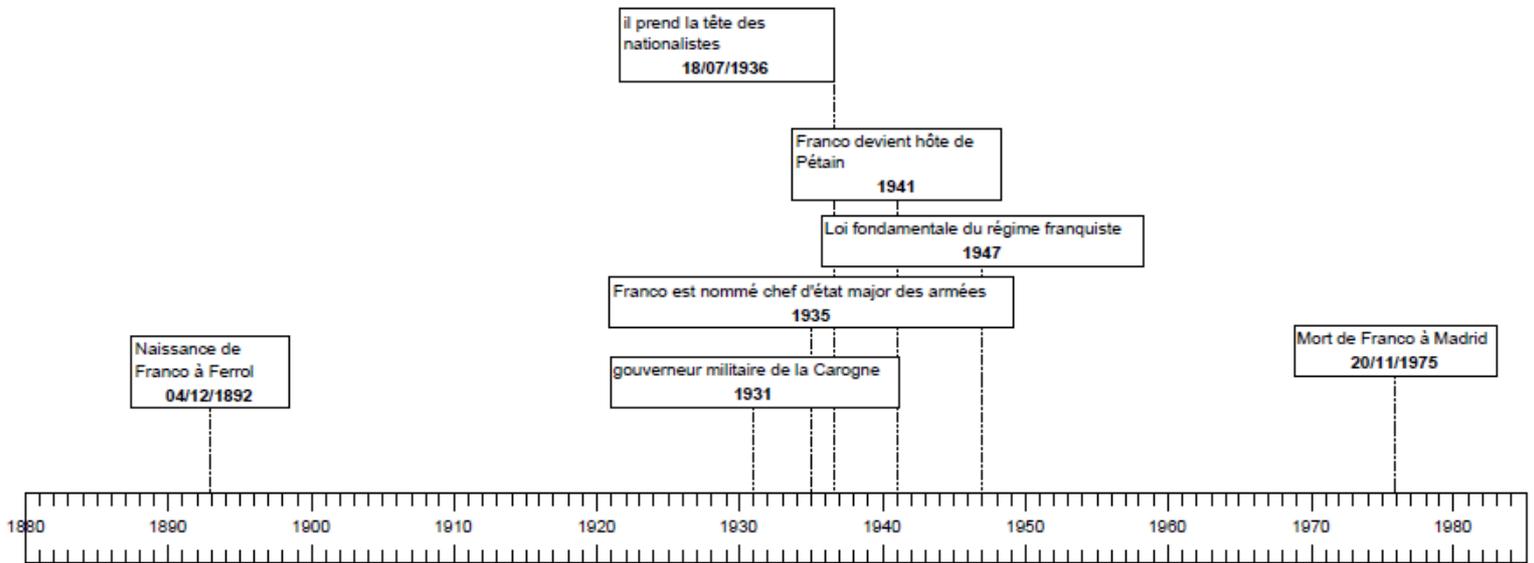
A l'age de 15 ans il entre dans une école militaire (l'Académie d'infanterie de Tolède) d'où il sort au 251^e rang sur 312. Cinq ans après en 1912 il quitte Ferrol pour le Maroc où il intègre le 8^e régiment d'Afrique. Le 13 octobre 1913, il obtient la croix du mérite militaire puis en mars 1915 il est promu capitaine, très grièvement blessé lors d'une bataille en fin mars 1915, il monte alors en grade, en tant que commandant, malgré l'avis défavorable du Haut Conseil Militaire. En 1922, Franco reçoit la médaille militaire et il est nommé lieutenant-colonel. En 1926, la France s'allie à l'Espagne et c'est un succès pour Franco qui, suite au débarquement d'Al Hoceïma, deviendra, à 34 ans, le plus jeune général d'Europe. La République est proclamée en 1931 et Franco gouverneur militaire de la Catalogne.

Il est nommé chef d'état major des armées grâce à son caractère dur et à son parcours militaire (1935). Le 18 juillet 1936, il prend la tête des nationalistes contre le régime, à partir du Maroc, il déclenche la guerre civile qui dure jusqu'en 1939. En février 1941, il devient l'hôte de Pétain. En 1947, Franco fait proclamer "l'État catholique et social" et rétablit la monarchie, c'est la loi fondamentale du régime franquiste en Espagne. Franco décède en 1975 et il est alors succédé par Juan Carlos 1^{er} qui engagera l'Espagne dans une voie démocratique et réinsérera le pays au sein de l'Europe.



Traits de caractère :

Franco est un homme d'état, lors de sa carrière militaire il s'est retrouvé à la tête de certaines armées comme l'armée d'Afrique, il était reconnu pour son caractère très strict, il n'avait aucune pitié et énormément de cruauté. Il était respecté par ses hommes.



Dates importantes :



Les combats entre les nationalistes et les républicains furent acharnés dans toute l'Espagne. Certains sont plus connus que d'autres à cause de leurs violences. D'autres sont connus aussi car des artistes ont peint leurs horreurs comme le tableau de Guernica peint par Picasso. Nous allons vous présenter les combats les plus importants de la guerre d'Espagne.



La bataille de Tolède

La bataille de Tolède eut lieu entre le 19 juillet 1936 et le 26 septembre 1936, ce fut donc une des premières batailles de la guerre d'Espagne.

Elle fut très symbolique car elle vit s'opposer les militaires de la guardia civil et les miliciens fidèles à la République.

Les combats se déroulèrent autour de la ville de Tolède. Les nationalistes et leurs familles furent obligés de se réfugier à l'intérieur des murs de la ville de Tolède qui fut ensuite assiégée. Les fortifications de la ville de Tolède tombèrent donc peu à peu car les républicains bombardaient les nationalistes venus s'y réfugier.



La bataille de Badajoz

La bataille de Badajoz fut une des premières batailles de la guerre d'Espagne car elle se déroula entre le 13 et le 14 août 1936. Cette bataille est célèbre à cause de la répression qu'ont fait subir les nationalistes aux habitants de Badajoz et aux prisonniers républicains. Ils ont massacré dans les jours suivants leur victoire entre 1 800 et 4 000 personnes.

Les nationalistes gagnèrent cette bataille en un jour ce qui leur permit de contrôler la route vers Séville et la capitale, Madrid, qui était leur objectif premier.





Bataille de Madrid

La bataille de Madrid est en réalité un nom que l'on donne à tous les combats ayant eu lieu dans la province de Madrid entre le 8 et le 24 Novembre 1936. Le coup d'Etat avait marché dans beaucoup de Provinces mais les habitants de Madrid étaient restés fidèles à la République et s'acharnaient à de rudes combats pour essayer de la sauvegarder. Les républicains étaient plus nombreux lors de cette bataille et leurs armes meilleures, c'est grâce à cela qu'il ont pu vaincre les nationalistes.





Bataille de Guadalajara

Durant cette bataille, ce n'était pas que des Espagnols qui s'affrontèrent mais ils y avaient des troupes républicaines espagnoles, contre un corps expéditionnaire italien et des nationalistes espagnols, ils se combattirent pendant 15 jours c'est à dire du 8 au 23 mars 1937. Du côté nationalistes, les italiens ouvrirent l'offensive car les espagnols revenaient d'un autre combat perdu et avaient le moral bas, puis les espagnols prirent le relais. La contre offensive républicaine fut décisive pour la fin du combat, et leur victoire.



La bataille de Guernica

La ville de Guernica a été bombardée le 26 Avril 1937 par 44 avions de la Légion Condor allemande nazie et 13 avions de l'Aviation Légionnaire italienne fasciste, en appui du coup d'État nationaliste contre le gouvernement de la Seconde République espagnole.

Le nombre de victimes se comptabilise à 1 654 morts et plus de 800 blessés.

Pablo Picasso a peint l'horreur de cette bataille dans le tableau Guernica. Ce fut une commande du gouvernement espagnol. Elle est devenue une des œuvres les plus célèbres de Picasso.





Bataille de Belchite

La bataille de Belchite est une bataille menée par les troupes républicaines espagnoles, contre les forces nationalistes. Cette bataille a eu lieu entre le 24 août et le 6 septembre 1937.

Le but de cette opération militaire était de conquérir la capitale provinciale de Saragosse, afin d'avantager les troupes républicaines mises en difficulté dans le Nord.

Les combats ont commencé le long du front d'Aragon, mais à cause de l'échec des républicains et l'impossibilité d'avancer plus loin dans les autres secteurs, les combats se sont rapatriés sur le village de Belchite





Bataille de Teruel

La bataille de Teruel est une des plus importantes de la guerre d'Espagne. Elle se déroula entre le 15 décembre 1937 et le 22 février 1938.

Les combats étaient extrêmement rudes car ils se sont déroulés durant l'hiver le plus froid depuis plus de 20 ans.

La ville changea plusieurs fois de propriétaires et subit de violents bombardements. Elle était tant convoitée car elle était située dans un lieu stratégique.

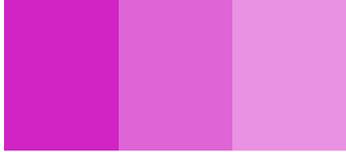
Cette bataille fut un tournant décisif pour la guerre d'Espagne.



La bataille de l'Ebre

La bataille de l'Ebre fut un des combats les plus sanglants de la guerre d'Espagne, livrée entre le 25 juillet et le 16 novembre 1938. Ce fut la dernière grande offensive des républicains, mais elle se solda par un échec tactique et stratégique qui précipita la fin de la guerre. Les difficultés qu'éprouvait le camp républicain depuis le début de la guerre à s'approvisionner, ont été décisives dans sa défaite face aux insurgé nationalistes.

À la fin de la bataille de l'Èbre, l'armée républicaine s'est repliée sur ses positions de départ, le camp de la République ne cessera de perdre du terrain, s'effondrant totalement quatre mois à peine après la bataille de l'Èbre.



Sources

Robert Capa : photos de la guerre d'Espagne

Manuel Cuervas, film , La langue des papillons

Manuel Rivas, Nouvelle, la langue des papillons

Jaime Martin, BD, jamais je n'aurai vingt ans

Couvertures du magazine Regards.

Wikipédia.

frisechrono.fr